

man ellers finder. Adskillige dør hvert Aar, og efter Beboernes Udtalelser skal det være af Sult.

Enkelte Par Sølvmaager, *Larus argentatus*, blev som sædvanligt set.

Fjordterne, *Sterna hirundo*, havde ca. 50 Reder, fordelte paa 5 Kolonier.

Ederfuglen, *Somateria mollissima*, var ogsaa iaar talrig; den $\frac{15}{6}$ havde ca. Halvdelen udruget, og den $\frac{1}{7}$ var alle Ællingerne paa Vandet.

Flere Reder af Toppet Skallesluger, *Mergus serrator*, blev iagttaget, men end ikke den $\frac{11}{7}$ havde Fuglene udruget.

Den 15. Juni svømmede en Knortegaas, *Anser torquatus*, nogle faa Meter fra Øen.

Tre Par Strandskader, *Hæmatopus ostreologus*, rugede iaar paa Græsholm.

ANMELDELSE

Otto Fabricius: *Fauna groenlandica*, Pattedyr og Fugle. Oversat og forsynet med Indledning og Kommentarer af O. Helms. Kbhvn. 1929. Pris Kr. 3,50.

O. Fabricius's berømte, i 1780 udgivne Hovedværk, der har været grundlæggende for Kendskabet til Grønlands Dyreverden, og som endnu til Stadighed fortjener at læses paa Grund af sin Rigdom paa biologiske Iagttagelser, maa desværre, helt igennem skrevet paa Latin, som det er, indrømmes at være næsten utilgængeligt for de allerfleste Nutidslæsere. Saa meget desto større Paaskønnelse fortjener det derfor, at Overlæge Helms, der selv har opholdt sig i Grønland og netop i den Egn, hvor Fabricius færdedes, har paataget sig det Arbejde at oversætte de Afsnit af Værket, der særlig kan antages at ville interessere en større Kreds af Læsere.

Oversættelsen er udført med Omhu, og Sproget falder utvungent, idet dog samtidig Originalens Sprogtone stadig klinger igennem; at det sidste overhovedet er muligt, skyldes selvfølgelig, at Fabricius's »Latin« nærmere beset kun er et af latinske Gløser camoufleret Dansk. De tilføjede Noter vil ganske sikkert i de fleste Tilfælde lette Forstaaelsen af Teksten, og den korte, biografiske Indledning og det veludførte Portræt maa utvivlsomt siges at være paa rette Plads.

Det lille, smukt udstyrede Hæfte kan i høj Grad anbefales enhver, der interesserer sig for Grønlands Dyreverden, og som samtidig har Lyst til at stifte Bekendtskab med en af de ejendommeligste Forfatterpersonligheder inden for den ældre, danske Zoologi.

R. H. Stamm.